



ที่ สน ๐๐๑๘.๑/ว ๕๓

ถึง ที่ทำการปกครองอำเภอ ทุกอำเภอ

ด้วยจังหวัดสกลนครได้รับแจ้งจากกรมการปกครองว่า กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ ได้แจ้งข้อมูลเกี่ยวกับการจดทะเบียนสมรสที่ถูกต้องตามกฎหมายของประเทศมาเลเซีย รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จังหวัดสกลนคร จึงขอแจ้งสำนักทะเบียนอำเภอทราบและถือปฏิบัติต่อไป



ที่ทำการปกครองจังหวัด

กลุ่มงานปกครอง

โทร. ๐-๔๒๗๑-๑๔๖๑ , ๐-๔๒๗๑-๖๖๓๗



<input checked="" type="radio"/> ปค. (๒)
<input type="radio"/> ผ.คณ. ()
<input type="radio"/> กง. ()
<input type="radio"/> นิติกร ()

ที่ทำการปกครองจังหวัดสกลนคร
เลขที่ 495
วันที่ ๒๐ มิ.ย. ๒๕๖๗
เวลา

ที่ มท ๐๓๐๙.๓/๖ ๙๑๓๓

ถึง ที่ทำการปกครองจังหวัด ทุกจังหวัด และกรุงเทพมหานคร

ด้วยกรมการปกครองได้รับแจ้งจาก กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ เรื่องข้อมูลเกี่ยวกับการจดทะเบียนสมรสที่ถูกต้องตามกฎหมายของประเทศมาเลเซีย รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

กรมการปกครอง จึงขอให้จังหวัด ทุกจังหวัด และกรุงเทพมหานคร แจ้งสำนักทะเบียนอำเภอ และสำนักทะเบียนเขตในพื้นที่ทราบและถือปฏิบัติต่อไป



สำนักบริหารการทะเบียน
 ส่วนการทะเบียนทั่วไป
 โทร./โทรสาร ๐ ๒๗๙๑ ๗๐๑๘ - ๑๙

ส่วนการทะเบียนทั่วไป
เลขที่รับ 3776
วันที่รับ ๑๕ ม.ค. ๒๕๖๗



สำนักบริหารการทะเบียน
เลขที่รับ 3776
วันที่รับ ๑๕ ม.ค. ๒๕๖๗

ที่ กต ๐๓๐๔/๓๗๒

กรมการกงสุล
ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

๙ มกราคม ๒๕๖๗

เรื่อง การจดทะเบียนสมรสตามกฎหมายมาเลเซีย

เรียน ผู้อำนวยการส่วนการทะเบียนทั่วไป

งานทะเบียนครอบครัว
เลขรับที่ 32
วันที่ ๑๕ ม.ค. ๒๕๖๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาพระราชบัญญัติกฎหมายครอบครัวอิสลาม (เขตสหพันธรัฐ) ค.ศ. ๑๙๘๔ (พระราชบัญญัติ ๓๐๓) หรือ Islamic Family Law (Federal Territories) Act ๑๙๘๔ (Act ๓๐๓)

ด้วยกองสัญชาติและนิติกรรม กรมการกงสุล ได้รับการสอบถามจากเขตและอำเภอหลายแห่ง เรื่องการสมรสที่ถูกต้องตามกฎหมายของประเทศมาเลเซียว่า ทะเบียนสมรสตามพระราชบัญญัติกฎหมายครอบครัวอิสลาม (เขตสหพันธรัฐ) ค.ศ. ๑๙๘๔ (พระราชบัญญัติ ๓๐๓) (มาตรา ๒๖) ถือเป็นเอกสารที่มีผลสมบูรณ์และถูกต้องตามกฎหมายมาเลเซียหรือไม่

ในการนี้ กองสัญชาติฯ ขอเรียนข้อมูลเกี่ยวกับการจดทะเบียนสมรสที่กำหนดไว้ตามกฎหมายของประเทศมาเลเซีย ตามที่ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ดังนี้

๑. กรณีคู่สมรสที่เป็นมุสลิม ให้การจดทะเบียนสมรสเป็นไปตามกฎหมายชารีอะห์ โดยรัฐต่างๆ ออกกฎหมายครอบครัวอิสลามซึ่งบังคับใช้กับมุสลิมที่มีถิ่นพำนักในรัฐนั้นๆ เช่น กรุงกัวลาลัมเปอร์มีพระราชบัญญัติกฎหมายครอบครัวอิสลาม (เขตสหพันธรัฐ) ค.ศ. ๑๙๘๔ โดยการจดทะเบียนสมรสอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของ Federal Territory Islamic Religious Department เป็นต้น

๒. กรณีคู่สมรสที่มีไม่มุสลิม ให้การจดทะเบียนสมรสเป็นไปตามกฎหมายปฏิรูป (การสมรสและการหย่า) ค.ศ. ๑๙๗๖ หรือ Law Reform (Marriage and Divorce) Act ๑๙๗๖ โดยการจดทะเบียนสมรสอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของ The National Registration Department (สังกัดกระทรวงมหาดไทยมาเลเซีย) ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาแจ้งเวียนให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบต่อไปด้วย
จักษอบอกคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

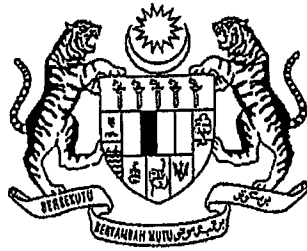
กพร ก

(นางสาวเชาวนี ตั้งวงศ์ประเสริฐ)
ผู้อำนวยการกองสัญชาติและนิติกรรม

กองสัญชาติและนิติกรรม

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๓๓๒๐๖

โทรสาร ๐ ๒๕๗๕ ๑๐๕๔



LAWS OF MALAYSIA

REPRINT

Act 303

ISLAMIC FAMILY LAW (FEDERAL TERRITORIES) ACT 1984

Incorporating all amendments up to 1 January 2006

PUBLISHED BY
THE COMMISSIONER OF LAW REVISION, MALAYSIA
UNDER THE AUTHORITY OF THE REVISION OF LAWS ACT 1968
IN COLLABORATION WITH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BHD
2006

LAWS OF MALAYSIA

Act 303

**ISLAMIC FAMILY LAW (FEDERAL TERRITORIES)
ACT 1984**

ARRANGEMENT OF SECTIONS

PART I

PRELIMINARY

Section

1. Short title, application and commencement
2. Interpretation
3. Saving of prerogative
4. Application
5. Criterion for deciding whether a person is a Muslim
6. Subsisting valid marriages deemed to be registered under this Act and dissoluble only under this Act

PART II

MARRIAGE

7. Persons by whom marriages may be solemnized
8. Minimum age for marriage
9. Relationships prohibiting marriage
10. Persons of other religions
11. Void marriages
12. Non-registrable marriages
13. Consent required
14. Marriage of a woman
15. Betrothal

Preliminaries to a Marriage

Section

16. Application for permission to marry
17. Issue of permission to marry
18. Reference to an action by Syariah Judge
19. Permission necessary before solemnization
20. Place of marriage
21. *Mas kahwin* and *pemberian*
22. Entry in Marriage Register
23. Polygamy
24. Solemnization of marriages in Malaysian Embassies, etc., abroad

PART III

REGISTRATION OF MARRIAGES

25. Registration
26. Marriage certificate and *ta'liq* certificate
27. Reporting of void or illegal marriages
28. Appointment of Chief Registrar, Registrars, Deputy Registrars and Assistant Registrars of Muslim Marriages, Divorces, and *Ruju'*
29. Books and Registers to be kept of all marriages
30. Copies of entries to be sent to Chief Registrar
31. Registration of foreign marriage of a person resident in the Federal Territory
32. Unlawful registers
33. Voluntary registration of Muslim marriages previously solemnized under any law
34. Legal effect of registration

PART IV

PENALTIES AND MISCELLANEOUS PROVISIONS
RELATING TO THE SOLEMNIZATION AND
REGISTRATION OF MARRIAGES

35. Omission to appear before Registrar within prescribed time
36. Contravention of section 32
37. Interference with marriage
38. False declaration or statement for procuring marriage

Section

- 39. Unauthorized solemnization of marriage
- 40. Offences relating to solemnization of marriage
- 41. Sanction for prosecution
- 42. Correction of errors
- 43. Inspection of Marriage Register and index
- 44. Proof

PART V

DISSOLUTION OF MARRIAGE

- 45. Extent of power to make any order
- 46. Change of religion
- 47. Divorce by *talaq* or by order
- 48. Arbitration by *Hakam*
- 49. *Khul'* divorce or *cerai tebus talaq*
- 50. Divorce under *ta'lliq* or stipulation
- 50A. Divorce by *li'an*
- 51. Resumption of conjugal relationship or *ruju'*
- 52. Order for dissolution of marriage or *fasakh*
- 53. Presumption of death
- 54. Maintenance of Register of Divorces and Annulments
- 55. Registration of divorces
- 55A. Registration of divorces outside the Court
- 56. *Mut'ah* or consolatory gift to woman divorced without just cause
- 57. Right to *mas kahwin, etc.*, not to be affected
- 58. Power of court to order division of *harta sepencarian*

PART VI

MAINTENANCE OF WIFE, CHILDREN AND OTHERS

- 59. Power of Court to order maintenance of wife, and the effect of *nusyuz*
- 60. Power of Court to order maintenance of certain persons
- 61. Assessment of maintenance
- 62. Power of Court to order security for maintenance
- 63. Compounding of maintenance
- 64. Duration of orders for maintenance
- 65. Right to maintenance or *pemberian* after divorce

Section

66. Power of Court to vary orders for maintenance
67. Power of Court to vary agreements for maintenance
68. Maintenance payable under order of Court to be inalienable
69. Recovery of arrears of maintenance
70. Interim maintenance
71. Right to accommodation
72. Duty to maintain children
73. Power of Court to order maintenance for children
74. Power of Court to order security for maintenance of a child
75. Power of Court to vary order for custody or maintenance of a child
76. Power of Court to vary agreement for custody or maintenance of a child
77. Recovery of arrears of maintenance of a child
78. Duty to maintain child accepted as member of family
79. Duration of order for maintenance of a child
80. Duty to maintain illegitimate children

PART VII

GUARDIANSHIP

Hadhanah or Custody of Children

81. Persons entitled to custody of a child
82. Qualifications necessary for custody
83. How right of custody is lost
84. Duration of custody
85. Custody of illegitimate children
86. Power of the Court to make order for custody
87. Orders subject to conditions

Guardianship of Person and Property

88. Persons entitled to guardianship
89. Power over immovable and movable property
90. Appointment of guardians by the Court
91. Appointment of mother as testamentary guardian
92. Joint guardian with mother

Islamic Family Law (Federal Territories)

7

Section

- 93. Variation of power of guardian of property
- 94. Removal of guardian
- 95. Security to be given
- 96. Limitation of powers of guardian appointed by Court
- 97. Guardian may not give discharge for capital property
- 98. Guardian may support minor out of income
- 99. Special order in case of small estate
- 100. Application for opinion, *etc.*
- 101. Prohibition order by Court
- 102. Guardian of orphan
- 103. (*Deleted*)
- 104. Court to have regard to advice of welfare officers, *etc.*
- 105. Power of Court to restrain taking of child out of Malaysia

Other Reliefs

- 106. Power of Court to set aside and prevent dispositions intended to defeat claims to maintenance
- 107. Injunction against molestation

PART VIII

MISCELLANEOUS

- 108. Recognition of Muslim marriages contracted outside the Federal Territory
- 109. Recognition of marriages contracted in Embassies, *etc.*, in the Federal Territory

Legitimacy

- 110. Ascription of paternity
- 111. Birth more than four years after dissolution of marriage
- 112. Birth after declaration of completion of '*iddah*
- 113. *Syubhah* intercourse
- 114. Conditions for valid acknowledgment
- 115. Presumption from acknowledgment rebuttable
- 116. Acknowledgment by a woman in '*iddah*
- 117. Acknowledging another as mother or father

Section

- 118. Acknowledgment other than as a child, mother, or father
- 119. Acknowledgment irrevocable

Order to Resume Cohabitation

- 120. Application by deserted wife

Appeals

- 121. Appeal
- 122. (*Deleted*)

PART IX

PENALTIES

- 123. Polygamy without Court's permission
- 124. Divorce outside Court and without Court's permission
- 125. Failure to report
- 126. Desertion of wife
- 127. Ill-treatment of wife
- 128. Failure to give proper justice to wife
- 129. Disobedience of wife
- 130. Apostacy to annul marriage
- 131. Illicit intercourse between divorced persons
- 132. Wilful neglect to comply with order
- 133. Attempts and abetment

PART X

GENERAL

- 134. Power to make rules
- 135. Cessation of application of Selangor Enactment 3 of 1952

SCHEDULE

(3) The procedure for solemnization and registration of a marriage under this section shall be similar in all respects to that applicable to other marriages solemnized and registered in the Federal Territory under this Act as if the Registrar appointed for a foreign country were a Registrar for the Federal Territory.

PART III

REGISTRATION OF MARRIAGES

Registration

25. The marriage after the appointed date of every person resident in the Federal Territory and of every person living abroad who is resident in the Federal Territory shall be registered in accordance with this Act.

Marriage certificate and *ta'liq* certificate

26. (1) Upon registering any marriage and upon payment to him of the prescribed fees, the Registrar shall issue marriage certificates in the prescribed form to both parties to the marriage.

(2) The Registrar shall also, upon payment of the prescribed fees, issue a *ta'liq* certificate in the prescribed form to each of the parties to the marriage.

Reporting of void or illegal marriages

27. It shall be the duty of every person to report to the Registrar the circumstances of any case in which it appears to him that any alleged marriage was void or that any registrable marriage was solemnized in contravention of this Act.

Appointment of Chief Registrar, Registrars, Deputy Registrars and Assistant Registrars of Muslim Marriages, Divorces, and *Ruju'*

28. (1) The Yang di-Pertuan Agong may appoint any qualified public officer to be the Chief Registrar of Muslim Marriages, Divorces, and *Ruju'* for the purposes of this Act, who shall have general supervision and control over Registrars and the registration of marriages, divorces, and *ruju'* under this Act.